



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

65
Χρόνια
Annì

ΤΜΗΜΑ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
DIPARTIMENTO DI LINGUA E LETTERATURA ITALIANA

Συμμετοχή του Τμήματος Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Α.Π.Θ.
Περίπτερο 13, Stand 115

ΕΛΙΒΙΠ ΕΛΛΗΝΙΚΟ
ΙΔΡΥΜΑ
ΒΙΒΛΙΟΥ ΚΑΙ
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΔΕΒΘ ΔΙΕΘΝΗΣ
ΕΚΘΕΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



21η Διεθνής Έκθεση
Βιβλίου Θεσσαλονίκης
A[I]νθρώπινη Δημιουργικότητα

21st Thessaloniki International Book Fair

— ΤΙΜΩΜΕΝΗ ΧΩΡΑ **ITALIA** - GUEST OF HONOUR **ITALY** —



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΓΝΩΣΗ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Εκδηλώσεις

Βιβλιοπαρουσιάσεις

Συζητήσεις με συγγραφείς

Μεταφράσεις

Κινηματογραφικές μεταφορές

Πρόγραμμα δράσεων των μελών του Τμήματος Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Α.Π.Θ.

Πέμπτη 08/05/2025

14:30 – 15:30 Περίπτερο 13, Stand 115

Βιβλιοπαρουσιάσεις πρωτοτύπων και μεταφράσεων έργων του Carlo Goldoni.

Ομάδα club μετάφρασης it > el

16:00 – 17:00 Περίπτερο 12, Αίθ. Φιλολογικό καφενείο

Gli Indifferenti του Alberto Moravia: από την ιταλική εκδοτική επιτυχία στην ελληνική μετάφραση.

Ελισάβετ Μενελάου & Ηλίας Σπυριδωνίδης

Παρασκευή 09/05/2025

13:00 – 14:00 Περίπτερο 14, αίθ. Βαβέλ

Βοκκάκιος, *Δεκαήμερο*. Οι γυναίκες αφηγούνται. Είκοσι ιστορίες.

Ζώζη Ζωγραφίδου, Ελένη Κασάπη, Ηλίας Σπυριδωνίδης

17:00 – 18:00 Περίπτερο 14, αίθ. Cosmos

Παρουσίαση: Alberto Ravasio, *Η σεξουαλική ζωή του Γουλιέλμου Σπουτακιέρα*.

Συνομιλεί μαζί του η Κωνσταντίνα Ευαγγέλου

18:00 – 19:00 Περίπτερο 15, αίθ. Διάλογος

Φεστιβάλ Μετάφρασης της ΕΕΜ. Γυναικεία μεταφραστική γραφή: η Μητώ Μεγδάνη (1789-1863), μεταφράστρια κωμωδιών του Carlo Goldoni.

18:00 – 19:00 Περίπτερο 14, αίθ. Βαβέλ

Παρουσίαση: Donata Carelli, *Io madre mai*.

Η συγγραφέας συνομιλεί με την Άντα Μπουμπάρα

20:00 – 21:00 Περίπτερο 13, αίθ. Μ. Θεοδωράκης

Κραυγές από τη γη.

Παρουσίαση: Ζώζη Ζωγραφίδου

20:00 – 21:00 Περίπτερο 13, Padiglione Italiano

L'Italia vista (e letta) da qui.

Ιωάννης Τσόλκας & Άντα Μπουμπάρα

Σάββατο 10/05/2025

10:00 – 12:00 Περίπτερο 14, αίθ. Poetry Box

ΠΕΜ Cui bono? Μια κριτική αξιολόγησης χρήσης της τεχνητής νοημοσύνης στη λογοτεχνική μετάφραση. Translation slam.

Ομάδα club μετάφρασης it > el

12:00 – 13:00 Περίπτερο 13, Padiglione Italiano

Παρουσίαση: Luigi Guarnieri, *Forsennatamente Mr Foscolo*.

Ο συγγραφέας συνομιλεί με την Ελισάβετ Μενελάου

16:00 – 17:00 Περίπτερο 13, αίθ. Μ. Θεοδωράκης

Canti, Giacomo Leopardi.

Παρουσίαση: Κωνσταντίνα Ευαγγέλου

Κυριακή 11/05/2025

11:00 – 12:00 Περίπτερο 13, Stand 115

Quattro libri greci a Venezia.

Caterina Carpinato & Ilias Spyridonidis

11:00 – 12:00 Περίπτερο 13, Padiglione Italiano

Romantico veneziano. Casanova e l'arte della seduzione.

Με τον Matteo Strukul. Συνομιλεί με την Κωνσταντίνα Ευαγγέλου

12:00 – 13:00 Περίπτερο 12, αίθ. Λόγος

Γι' αυτό το λίγο, Στο νεφέλωμα του πόνου, Στο ρου του χρόνου, Εκδ. Γκοβόστη.

Παρουσίαση: Ζώζη Ζωγραφίδου

12:00 – 13:00 Περίπτερο 8, αίθ. D, Συνεδριακό Κέντρο Ν. Γερμανός (2ος όρ.)

Φεστιβάλ Μετάφρασης. *Περί αμοιβών ο λόγος*.

Δήμητρα Δότση, Βασίλης Μπαμπούρης, Κατερίνα Γουλέτη, Συντονιστής: Κωνσταντίνος Παλαιολόγος

18:00 – 19:00 Περίπτερο 14, αίθ. Κόσμος

Ιωάννα Σκαντζέλη, "Οι μελλοντικοί Απρίληδες του Πιέρ Πάολο Παζολίνι".

Παρουσίαση: Σπύρος Κουτράκης

18:00 – 21:00 Περίπτερο 13, Stand 115

Προβολή ιταλικών ταινιών